

Lila Downs, *La línea*
(de su disco **Border: La línea**)

Ahí en esa orilla° del _____ no duerme la maquiladora.° De un desperdicio en la tierra° el _____ del sol nació. Que embrollos° la curandera con trapos y hierbas sobó° la piel° de ese niño mulato que plumas su _____ brotó° ¡Oh, qué maravilla es ésta lo que el TLC ° provocó! de una raya° imaginaria, de un chivi chivi coló Que un niño de _____ de luna palabras de flor cantó: Este mundo material solamente es pasajero,° este _____ material solamente es pasajero. Flor de _____, el cielo te está cuidando llano de lumbre, la tierra que te parió.° Espíritu de la tierra, espíritu del mar, Espíritu de la suerte° que tiene que caminar.	<i>edge</i> <i>sweatshop</i> <i>from this wasteland</i> <i>confusion</i> <i>with cloth and herbs the medicine woman rubbed</i> <i>skin</i> <i>his skin grew feathers</i> <i>NAFTA¹</i> <i>line</i> <i>this material world is only a passing thing</i> <i>plains of fire, the earth that bore you</i> <i>luck; fate</i>
---	--

¹ NAFTA (North American Free Trade Agreement) = TLC (Tratado de Libre Comercio)

MIT OpenCourseWare
<http://ocw.mit.edu>

21G.702 / 21G.752 Spanish II
Spring 2004

For information about citing these materials or our Terms of Use, visit: <http://ocw.mit.edu/terms>.